

### Bizkaia

**Arrazola (Atxondo):** plúmo, \*βíri, \*áušpo  
**Arrieta:** pulmój, \*biríki, \*ešpó  
**Bakio:** pulmój  
**Bermeo:** biríki, pulmój  
**Berriz:** pumój, áušpo, plumojejk (mark.)  
**Bolibar:** bíri, \*aušpú  
**Busturia:** biríki  
**Dima:** púlmoj, bíri  
**Elantxobe:** bídi  
**Elorrio:** bíri, \*áušpo  
**Errigoiti:** pulmóa, bíri, \*ešpó  
**Etxebarri:** pulmój, \*biríki  
**Etxebarria:** púlmoj, bíri, \*áušpu  
**Gamiz-Fika:** bíri  
**Getxo:** biríki  
**Gizaburuaga:** bíri, pulmó  
**Ibarruri (Muxika):** pulmóa, \*βíri  
**Kortezubi:** bíri, \*éušpu  
**Larrabetzu:** bíri, púlmoj, \*áušpo  
**Laukiz:** pulmój, \*biríki  
**Leioa:** pulmoj  
**Lekeitio:** pulmό, \*biríki  
**Lemoa:** bíri  
**Lemoiz:** pulmój, \*biríki  
**Mañaria:** pulmóe, bíri, \*áušpo  
**Mendata:** bíri  
**Mungia:** púlmój, \*biríki  
**Ondarroa:** pulmό, \*βíri  
**Orozko:** bídi, \*áušpo, \*biríki  
**Otxandio:** bíri, \*áušpo  
**Sondika:** pulmój, \*biríki  
**Zaratamo:** bíri, púlmoj  
**Zeanuri:** púlmoj, \*βíri, \*áušpo  
**Zeberio:** pulmój, \*áušpo, \*biríki  
**Zollo (Arrankudiaga):** plúmoj, bíri, \*áušpo  
**Zornotza:** bíri, \*éušpo

### Araba

**Aramaio:** púlmoj

### Gipuzkoa

**Aia:** biríká  
**Amezketa:** biíkék (mark.), bíriké  
**Andoain:** biriká  
**Araotz (Oñati):** bíri  
**Arrasate:** plúmoj, \*biríki

**Arroa (Zestoa):** bíriká  
**Asteasu:** bíriká  
**Ataun:** pulmój, bíriká  
**Azkoitia:** pulmóe, bíri  
**Azpeitia:** pulmóe, \*biríke  
**Beasant:** biríka  
**Beizama:** biríka  
**Bergara:** pulmóe, \*áušpo  
**Deba:** bíri, pulmój  
**Donostia:** pulmój, \*bíriká (mark.)  
**Eibar:** bíri  
**Elduain:** biríké, pulmój  
**Elgoibar:** bíri  
**Errezil:** biríká, pulmój, \*aušpó  
**Ezkio-Itsaso:** pulmój, \*biríká  
**Getaria:** pulmój, bíriká, \*ašpúa (mark.)  
**Hernani:** pulmój, \*biríká  
**Hondarribia:** biríka  
**Ikaztegieta:** pulmój, \*biríka  
**Lasarte-Oria:** biríka  
**Legazpi:** biríka, \*ašpúa (mark.)  
**Leintz Gatzaga:** pulmój  
**Mendaro:** pulmój, bíriká, bíri  
**Odartzun:** biríká  
**Oñati:** plumóe, bíri  
**Orexo:** púlmoj  
**Orio:** pulmój, bíriká  
**Pasaia:** púlmoj  
**Tolosa:** púlmoj, \*biríká  
**Urretxu:** biríka, bíri  
**Zegama:** biríká, pulmój

### Nafarroako Foru Komunitatea

**Abaurregaina / Abaurrea Alta:** ašaðúra, pulmóna (mark.)  
**Alkotz:** alšářak (mark.), altšá (?) , altšářák (mark.)  
**Aniz:** púlmon  
**Arbizu:** yíbeláří, pulmón  
**Beruete:** altšářá, altšář, bíriké  
**Donamaria:** pulmon, \*biríka (?)  
**Dorrao / Torrano:** yíbeláří  
**Erratzu:** biríké  
**Etxalar:** biríká  
**Etxaleku:** pulmón  
**Etxarri (Larraun):** bíriké  
**Eugi:** eráj  
**Ezkurra:** bíreké

**Gaintza:** bí:ké  
**Goizueta:** plumói, \*bíriká (?)

**Igoa:** altšář  
**Jaurrieta:** ašáðra  
**Leitza:** bíriké  
**Lekaroz:** bírike, púlmon  
**Luzaise / Valcarlos:** búlař  
**Mezkritz:** bulér  
**Oderitz:** bíriké  
**Suarbe:** altšář, púlmon  
**Sunbillia:** bíriká  
**Urdiain:** bí:ká  
**Zilbeti:** téřter  
**Zugarramurdi:** bíriká

### Lapurdi

**Ahetze:** buláR, \*biríká  
**Arrangoitze:** búlar, \*biríka  
**Azkaine:** bíriká  
**Bardoze:** bulhářak (mark.)  
**Beskoitz:** púmon  
**Donibane Lohizune:** biríka  
**Hazparne:** bíri  
**Hendaia:** buláR  
**Itsasu:** búlaR  
**Makea:** búlaR  
**Mugerre:**  
**Sara:** bíriká  
**Senpere:** búlaR  
**Urketa:** púmona (mark.), bulháRak (mark.)  
**Uztaritze:** buláR

### Nafarroa Beherea

**Aldude:** bíriká  
**Arboti:**  
**Armendaritze:** bulář, \*eréj  
**Arnegi:** bulhář  
**Arrueta:**  
**Baigorri:** bulhar  
**Bastida:** bulháRak (mark.)  
**Behorlegi:** bulář  
**Bidarrai:** búlar, \*βíri  
**Ezterenzubi:** erájak (mark.), bulářak (mark.) (?)  
**Gamarte:** bulář  
**Garrüze:** háuško, bulář  
**Irisarri:** bulháRbíri  
**Izturitze:** bíri

**Jutsi:** bulhař

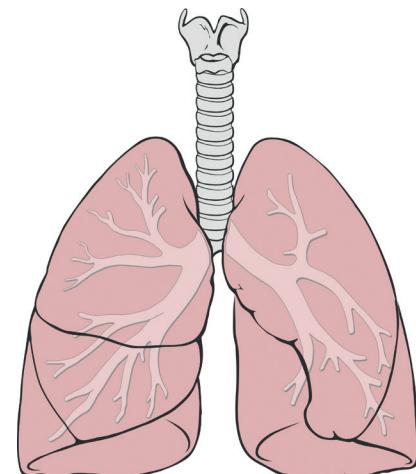
**Landibarre:** bulhářak (mark.) (?)  
**Larzabale:** bulhářak (mark.), giéleřajak (mark.), giéleřajak (mark.)  
**Uharte Garazi:** búlaR

### Zuberoa

**Altzai:** éraj  
**Altzürükü:** bulhář  
**Barkoxe:** giéleřaj  
**Domintxaine:** bulhářak (mark.)  
**Eskiula:** giéleřajak (mark.)  
**Larraine:** éraj  
**Montori:** eRája (mark.) (?)  
**Pagola:** búlhar, erájak (mark.)  
**Santa Grazi:** eráj  
**Sohüta:** bulhářak (mark.)  
**Urdiňarbe:** bulhář  
**Ürrüstoi:** giéleřaj

### Mapan sartzen ez diren erantzunak:

**Arrazola (Atxondo) (B):** \*áušpo  
**Arrieta (B):** \*ešpó  
**Berriz (B):** plumojejk (mark.)  
**Mendaro (G):** bíri  
**Orozko (B):** \*biríki  
**Zeanuri (B):** \*áušpo  
**Zeberio (B):** \*biríki



## 2143. Mapa: pulmón / poumon / lung

GALDERA: 59170 ALG: 868; ALEANR: VII, 960



birika
birike
biriki
biri
pu(l)moi
plumoi
pu(l)mon
plumo(e)
pulmo(a)
auspo
euspo
hausko
bul(h)ar
altsar
(gibel)errai
bestelakoak

- Airea arnasteko erabiltzen den organoaren izena galduen da.  
 - Zenbait herrian "gibelerrai" jaso da, baina ez da 'pulmón / poumon' adierazteko erabiltzen beti, birikez gain, gibela eta beste organo batzuk izendatzeko ere erabiltzen baita.  
 - Galdera honetan bildu diren zenbait erantzun 59070 'pecho / poitrine' eta 59080 'senos / sein' galderetan ere bildu dira.  
 - **Bestelakoak:** asadra (Jaurrieta), asadura (Abaurregaina), terter (Zilbeti).

**Lemoa:** Esan "biríek" íten dotzu, es. Bea "auspoa" be inos entzun ín dot.  
**Orexa:** Txerrienai "birikak" da krixtauenai "pulmoiak".  
**Jaurrieta:** "Asádrak" animalearenak ere bai.  
**Hendaia:** "Birika" geio erraten duu guk, "olako birikakiñ eun urte biziko da!" ... trankil bizi den norbaitentzat erraten da, "ze birika!" [esaera].  
**Donibane Lohizune:** "Debruuen birika!" erran bat bada ori re "debruuen bisaia!" bezala [esaera].  
**Sara:** Konpazione gizon bat edo emazteki bat edo faltsoa baln bada, "ze birikak ituen!" [esaera].  
**Hazparne:** Kabaletán duk erraten "biríak", yéndetan etzakiat zé erraten den hói.  
**Uharre Garazi:** Baakizu tuberkuloza ta zutelaik "bularrak galdia tik" [esaera].  
**Irisarri:** "Bulharrak" bakarrik erten bauzu, konprenitzen aal ditzú emazten kanpoko hok... egiazki bulhar biriak, parce que "bíria" tira barnean dituun 'le foie', 'le poumon', 'le pancréas', tout ça "biria" tíra, ordian, "bulharren pareko biriak" dira 'les poumons'.  
**Ezterenzubi:** "Bularrak" dira kanpoan direnak, eta "erraiak" dira bularren barnian... Gio "bularrak hartiak tik", eritasunagatik erraiten da, brontxita edo.  
**Gamarte:** "Bularrak hartia tu" erran nai du, "les poumons hartia tu" [esaera].  
**Larzabale:** "Bulharrak", 'les poumons'.